

---

# Rural Affairs Office

*Your resource for everything rural in Ottawa*

**September 2016**

---

Follow the Rural Affairs Office on Twitter at [@ottawarural](#)

[Version française](#)

## Table of Contents

---

- ❖ [New grants available through the Ottawa Rural Clean Water Program](#)
- ❖ [Free Site Visits to Ottawa Residents Wanting to Plant Trees](#)
- ❖ [Omnibus Zoning Amendments affecting the rural area](#)
- ❖ [Order of Ottawa](#)
- ❖ [The Greenbelt Fund Grant - Apply Now](#)
- ❖ [Civic Events Funding Program](#)
- ❖ [Land Evaluation and Area Review \(LEAR\)](#)
- ❖ [Site Alteration By-law Development](#)
- ❖ [Major Fairs and Festivals in Rural Ottawa](#)
- ❖ [Rural Development Applications](#)

### **New grants available through the Ottawa Rural Clean Water Program**

---

The Ottawa Rural Clean Water Program (ORCWP) provides funding for projects that protect surface water and groundwater quality.

Landowners completing projects in 2016 may be eligible for grants of up to \$15,000 depending on the project they are undertaking. The next application deadline is **September 30, 2016**.

New grants are available! Grants are available for 18 kinds of projects addressing nutrient management, soil protection, water management, land stewardship, and education and innovation.

Farmers from rural and urban Ottawa along with landowners within rural Ottawa are eligible to apply. Approved applicants must complete a 3<sup>rd</sup> or 4<sup>th</sup> Edition Environmental Farm Plan (farm projects), or Healthy Home Guidebook (non-farm projects). Canadian Organic Certification is also accepted for some farm projects. Non-profit organizations can apply for education and innovation projects.

Applications will be accepted through the LandOwner Resource Centre, which works in partnership with the Mississippi Valley, Rideau Valley, and South Nation Conservation Authorities and the City of Ottawa.

Contact the LandOwner Resource Centre at 613-692-3571, toll free at 1-800-267-3504 ext. 1136. Visit [ottawa.ca/cleanwater](#) to see a full list of eligible projects and to download an application form.

## **Free Site Visits to Ottawa Residents Wanting to Plant Trees**

---

Landowners thinking of planting 500 trees or more are encouraged to book their free site visit.

The Rideau Valley Conservation Authority offers private landowners a tree planting program that helps them get technical advice, planting plans and funding for trees. The goal is to make planting trees easy and affordable.

To be eligible, landowners need at least one acre of land and are willing to plant a minimum of 500 trees. If you have the space, RVCA can help get trees growing on your land for 15 cents a tree. Since 1983, RVCA has planted over 5.4 million trees on private property for landowners.

Tree planting is one the most practical ways to take care of our watershed and the wider environment. Trees improve local biodiversity by providing shelter for birds and wildlife, while at the same time providing us with windbreaks, screening and shade. Forests act as a major filter and cleansing system for water that soaks into the ground and feeds our wells and underground water systems. The newly planted trees take a little tender loving care in their early years, but once they are “free-growing,” they provide all of these advantages for up to 80 years or more.

The program is made possible thanks to the RVCA’s 18 member municipalities, the City of Ottawa’s Green Acre Program, the Province of Ontario’s 50 Million Tree Program, Forest Ontario and numerous private businesses and watershed residents who donate to the tree planting program.

To get more information or to book a free site visit, contact Scott Danford, RVCA Forestry Program Manager at 613-692-3571 or 1-800-387-5304, ext.1175.

## **Omnibus Zoning Amendments affecting the rural area**

---

### Section 211-212, Agricultural Zone, Rural Areas – City Wide

The current AG (Agricultural) zone prohibits agricultural use on lots smaller than ten hectares in area, depending on the AG subzone. The proposed change would have the effect of permitting ‘agricultural use’ as an accessory use to a dwelling on any lot zoned AG, AG1, AG2 or AG3 (including lots created through severances or lot line adjustments) with a minimum lot area of 0.8 hectares. The proposed change will not affect the ability to sever or subdivide agricultural land, nor will this change remove any existing permissions.

Contact: David Maloney, 613-580-2424 ext. 14057 ([david.maloney@ottawa.ca](mailto:david.maloney@ottawa.ca))

## **Order of Ottawa**

---

The Order of Ottawa celebrates outstanding citizens. This prestigious civic award recognizes exceptional citizen contributions in the many areas of city life including arts and culture, business, philanthropy, health care, education, public service, labour, communications and media, science, sports, entertainment or other fields of endeavour that benefit the citizens of Ottawa.

Please take a moment to nominate an Ottawa resident whose extraordinary work and commitment has helped make our city a better place to live.

Any resident of Ottawa who has made a significant contribution in a professional capacity that has been of benefit to our community is eligible for nomination.

Submissions consisting exclusively of volunteer work will not be considered. Such submissions, however, could be considered for the [Mayor's City Builder Award](#), a civic honour created to recognize outstanding volunteerism.

Nominations by immediate family members, self-nominations, and posthumous nominations will not be accepted. Municipal, provincial and federal officials are not eligible to be considered for this award while they are in office.

Nominations will be considered every year for five consecutive years from the date of submission.

Nominations for the Order of Ottawa or the Brian Kilrea Award for Excellence in Coaching may be completed [online](#) or by completing a nomination form, available at your local community centre, public library or any Client Service Centre.

You can also download and print a copy of the nomination [form](#).

The nomination deadline is Friday, September 9, 2016 at 11:59 P.M. EST. Nominations received after the deadline date will be considered the following year.

## **The Greenbelt Fund Grant - Apply Now**

---

The [Local Food Investment Fund](#) is dedicated to getting more locally grown food onto the plates of Ontarians. The Greenbelt Fund is now accepting applications for Round 3, and we encourage you to apply for a grant to help your business or organization be a leader in championing Ontario food.

There are three grant streams available for funding:

- 1) [Broader Public Sector](#) - Increasing local food purchases by public sector organizations and institutions.
- 2) [Market Access](#) - Increasing access of small and mid-sized farms and processors to markets
- 3) [Local Food Literacy](#) - Improving understanding of where local food can be found, what local foods are available, and how to use Ontario-grown and raised food

Please consult the [grant guideline for application instructions](#). If you would like to speak with one of our staff about your application, please contact Program Manager Franco Naccarato at [fnaccarato@greenbeltfund.ca](mailto:fnaccarato@greenbeltfund.ca) or Program Officer Sagal Dualeh at [sdualeh@greenbeltfund.ca](mailto:sdualeh@greenbeltfund.ca).

The deadline for applications is September 13, 2016 at 5pm.

Visit [www.greenbeltfund.ca/applying\\_for\\_a\\_grant](http://www.greenbeltfund.ca/applying_for_a_grant) to get started.

## **Civic Events Funding Program**

---

Local not-for-profit organizations such as community groups and recreation associations are invited to apply for funding to provide one to two-day community events with free admission that foster civic pride and develop community cohesion. These events are held in a specific geographic district in Ottawa, and encompass a broad range of activities and family entertainment.

The event does not need to be held on a statutory holiday. Your community event can now be celebrated anytime during 2017.

### **New In 2017**

The City of Ottawa and the [Ottawa 2017 Bureau](#) are collaborating on the Civic Events Funding Program. As in previous years, the \$50,000 from the Civic Events Funding Program will continue to fund

community focused events. The additional investment of \$150,000 will specifically focus on community events that celebrate Canada's 150<sup>th</sup> birthday.

Civic Events Funding Program Deadline: **Thursday, September 15, 2016 at 4 pm**

[Information Package](#)  
[Application Form](#)

For more information, contact [rec-info@ottawa.ca](mailto:rec-info@ottawa.ca) or 613.580.2424 extension 14133.

## **Land Evaluation and Area Review (LEAR)**

---

Who should be following this update?

Landowners in or adjacent to lands already designated as Agricultural Resource Area on [Schedule A](#) of the City's Official Plan.

Why is the City updating LEAR?

The Regional Municipality of Ottawa-Carleton identified the existing Agricultural Resource Area in 1997 using a [Land Evaluation and Area Review \(LEAR\) system](#). Key components of the LEAR system are soil capability for agriculture, land use and parcel size. New soils mapping and changes in land use and the size and nature of farms in the city over the last 20 years warrant re-examining and updating the existing LEAR system. The Ontario Municipal Board has also directed the City to complete this update.

Study Objectives

Review and update the 1997 Ottawa-Carleton LEAR assessment criteria

Produce new LEAR mapping that incorporates the updated land use data and the most recent [Canada Land Inventory soil mapping](#)

Determine if the Agricultural Resource Area boundary in the City's Official Plan should change to reflect the updated LEAR findings

Next Steps/Schedule

The LEAR Working Group is finalizing the changes to the LEAR system. Over the summer and early fall, field verification of the findings will be undertaken.

Recommendations on possible changes, if any, to the Agricultural Resource Area will be made and notice of changes will be sent to all affected land owners

A draft Official Plan Amendment will be advertised, circulated and presented to the Agriculture and Rural Affairs and Planning Committees in November 2016 and Council in December 2016/ January 2017

Information

Please complete [this form](#) to be added to the project mailing list.

Contact Information

Bruce Finlay

Planner

Planning and Growth Management

City of Ottawa

110 Laurier Avenue West

613-580-2424, ext. 21850

E-mail: [planning@ottawa.ca](mailto:planning@ottawa.ca)

## **Site Alteration By-law Development**

---

The City of Ottawa is developing a site alteration by-law to regulate activities such as the clearing and grading of land, including the removal of topsoil and the dumping of fill. Staff have produced a Discussion Paper to:

- Present some basic background information on site alteration and site alteration by-laws in Ontario, and the current situation in Ottawa;
- Explain the guiding principles under which Ottawa's site alteration by-law is being developed;
- Consider the circumstances under which site alteration may or may not be appropriate; and,
- Identify some potential minimum standards / best practices for site alteration.

After reading this paper, we hope that interested stakeholders and members of the public will join the discussion and help define appropriate parameters for site alteration activities in Ottawa.

For more information on the project, check out the City's web page, beginning July 8 at [ottawa.ca/sitealteration](http://ottawa.ca/sitealteration). Please provide your feedback by **August 5** for consideration during the development of the draft by-law.

## Major Fairs and Festivals in Rural Ottawa

---

### ▪ **Richmond Fair**

Date: September 15<sup>th</sup> -18<sup>th</sup>

Location: 6107 Perth Street, Richmond

For more information visit, [www.richmondfair.ca](http://www.richmondfair.ca)

### ▪ **Carp Fair**

Date: September 22<sup>nd</sup> – 25<sup>th</sup>

Location: 3790 Carp Road

For more information visit, [www.carpfair.ca](http://www.carpfair.ca)

### ▪ **Metcalfe Fair**

Date: September 29<sup>th</sup> – October 2<sup>nd</sup>

Location: 2821 8th Line Road, Metcalfe

For more information visit, [www.metcalfefair.com](http://www.metcalfefair.com)

## Rural Development Applications

---

Please see below for recently updated development applications in rural Ottawa, subject to public consultation. More information at <http://www.ottawa.ca/devapps>

### Ward 5 - West Carleton-March

15 Murphy Court 895 March Road 905 March Road 927 March Road 936 March Road 941 March Road 1015 March Road 1020 March Road 1035 March Road 1053 March Road 1054 Halton Terrace 1070 March Road 1075 March Road 1095 March Road 1111 March Road	Official Plan Amendment	OMB Package Sent	Aug 31, 2016
--	-------------------------	------------------	--------------

1113 March Road 1127 March Road 1129 March Road 1145 March Road 1145 Old Carp Road <a href="#">D01-01-16-0007</a>			
1156 March Road 1170 March Road <a href="#">D02-02-09-0064</a>	Zoning By-law Amendment	Application Reactivated	Jul 13, 2016
2900 Carp Road <a href="#">D07-12-15-0030</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Jan 22, 2016
150 Salisbury Street 170 Salisbury Street <a href="#">D07-12-13-0224</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Jun 16, 2015
3119 Carp Road <a href="#">D07-16-14-0020</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Nov 20, 2014
711 Vances Side Road <a href="#">D02-02-14-0130</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Jan 21, 2014

**Ward 19 – Cumberland**

215 Hepatica Way 218 Hepatica Way 370 Hepatica Way 375 Hepatica Way 600 Aubepines, Promenade Des 602 Aubepines, Promenade Des 603 Aubepines, Promenade Des 604 Aubepines, Promenade Des 605 Aubepines, Promenade Des 606 Aubepines, Promenade Des 607 Aubepines, Promenade Des 608 Aubepines, Promenade Des 609 Aubepines, Promenade Des 610 Aubepines, Promenade Des 611 Aubepines, Promenade Des 613 Aubepines, Promenade Des 615 Aubepines, Promenade Des 617 Aubepines, Promenade Des 619 Aubepines, Promenade Des 621 Aubepines, Promenade Des 623 Aubepines, Promenade Des 633 Aubepines, Promenade Des 635 Aubepines, Promenade Des 637 Aubepines, Promenade Des 639 Aubepines, Promenade Des 800 Decoeur, Promenade 2333 Mer-bleue, Chemin De La 2336 Tenth Line Road 3024 Brian Coburn Boulevard 3100 Brian Coburn Boulevard <a href="#">D02-02-16-0042</a>	Zoning By-law Amendment	Application Approved by Council	Aug 31, 2016
9339 Russell Road <a href="#">D02-02-16-0027</a>	Zoning By-law Amendment	Application Recommended to Council for Approval	Aug 30, 2016
1880 Trim Road <a href="#">D07-12-16-0009</a>	Site Plan Control	Application Reactivated	Aug 22, 2016
2025 Mer-bleue, Chemin De La <a href="#">D07-12-16-0121</a>	Site Plan Control	Comment Period in Progress	Aug 22, 2016
255 Wall Road 261 Wall Road 2635 Mer Bleue Road 2643 Mer Bleue Road 2659 Mer Bleue Road <a href="#">D02-02-16-0022</a>	Zoning By-law Amendment	Zoning By-law in Effect	Aug 16, 2016
4000 Canaan Road	Zoning By-law Amendment	Comment Period has	Aug 4, 2016

<a href="#">D02-02-16-0044</a>		Ended/Issue Resolution	
3400 Old Montreal Road <a href="#">D02-02-16-0045</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period in Progress	Jul 13, 2016
3400 Old Montreal Road <a href="#">D07-12-16-0081</a>	Site Plan Control	Comment Period in Progress	Jul 13, 2016
810 Wall Road <a href="#">D01-01-15-0020</a>	Official Plan Amendment	Application File Pending	Jun 23, 2016
1880 Trim Road <a href="#">D07-04-16-0001</a>	Plan of Condominium	Application File Pending	Apr 14, 2016
4405 Innes Road 4409 Innes Road <a href="#">D07-12-15-0161</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Dec 19, 2015
5574 Rockdale Road <a href="#">D07-12-14-0007</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Nov 27, 2015
2725 Old Montreal Road <a href="#">D07-12-14-0008</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Oct 23, 2015
5341 Boundary Road <a href="#">D01-01-14-0018</a>	Official Plan Amendment	Appealed to OMB	Aug 7, 2015
5341 Boundary Road <a href="#">D07-16-14-0024</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Feb 19, 2015
3455 Milton Road <a href="#">D02-02-14-0108</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Oct 15, 2014
2605 Tenth Line Road <a href="#">D07-16-14-0008</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Sep 12, 2014
5001 Herbert Drive <a href="#">D07-12-13-0252</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Sep 4, 2014
5341 Boundary Road <a href="#">D07-12-12-0210</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Mar 20, 2013
352 Aquaview Drive <a href="#">D02-02-09-0070</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Oct 19, 2012
352 Aquaview Drive <a href="#">D07-12-12-0144</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Oct 19, 2012
1730 Wilhaven Drive <a href="#">D07-16-09-0030</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Jan 27, 2010

#### ***Ward 20 – Osgoode***

1333 John Quinn Road <a href="#">D02-02-16-0040</a>	Zoning By-law Amendment	Application Recommended to Council for Approval	Aug 30, 2016
1075 John Quinn Road <a href="#">D02-02-16-0039</a>	Zoning By-law Amendment	Application Recommended to Council for Approval	Aug 30, 2016
2548 8th Line Road <a href="#">D02-02-16-0051</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Aug 26, 2016
8228 Victoria Street 8234 Victoria Street <a href="#">D07-12-16-0086</a>	Site Plan Control	Comment Period in Progress	Aug 18, 2016
2605 Stagecoach Road <a href="#">D02-02-16-0038</a>	Zoning By-law Amendment	Zoning By-law in Effect	Aug 16, 2016
3150 Rideau Road 3200 Rideau Road <a href="#">D02-02-16-0029</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Aug 11, 2016
4791 Bank Street <a href="#">D01-01-13-0025</a>	Official Plan Amendment	Application File Pending	Jul 25, 2016
3150 Rideau Road 3200 Rideau Road <a href="#">D01-01-16-0010</a>	Official Plan Amendment	Application File Pending	Jun 28, 2016
6000 Mary Anne Drive <a href="#">D07-16-15-0007</a>	Plan of Subdivision	OMB Package Sent	Jun 14, 2016
5640 Bank Street	Site Plan Control	Application File Pending	Jun 3, 2016

7041 Mitch Owens Road 7107 Marco Street <a href="#">D07-12-14-0038</a>			
1626 Old Prescott Road <a href="#">D07-16-15-0015</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Mar 17, 2016
1240 Old Prescott Road <a href="#">D07-16-13-0032</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Feb 12, 2015
1420 Earl Armstrong Road 1424 Earl Armstrong Road <a href="#">D07-12-14-0067</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Oct 14, 2014
35 Sappers Ridge <a href="#">D07-12-14-0025</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Aug 13, 2014
35 Sappers Ridge <a href="#">D07-04-14-0008</a>	Plan of Condominium	Application File Pending	Jul 23, 2014
1240 Old Prescott Road <a href="#">D02-02-13-0134</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Feb 3, 2014
6202 Nick Adams Road <a href="#">D07-16-12-0006</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Nov 14, 2012
6202 Nick Adams Road <a href="#">D02-02-12-0027</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Nov 14, 2012
2548 8th Line Road <a href="#">D02-02-09-0103</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Feb 8, 2010

**Ward 21 – Rideau-Goulbourn**

5960 Fernbank Road <a href="#">D02-02-16-0063</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period in Progress	Sep 1, 2016
4041 Moodie Drive <a href="#">D02-02-16-0054</a>	Zoning By-law Amendment	Application Recommended to Council for Approval	Aug 30, 2016
6220 Malakoff Road <a href="#">D02-02-16-0041</a>	Zoning By-law Amendment	Application Recommended to Council for Approval	Aug 29, 2016
471 Sangeet Place <a href="#">D02-02-16-0062</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period in Progress	Aug 23, 2016
6801 Hazeldean Road <a href="#">D07-12-15-0191</a>	Site Plan Control	Application Reactivated	Aug 18, 2016
6265 Perth Street <a href="#">D02-02-16-0050</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Aug 8, 2016
6265 Perth Street <a href="#">D01-01-16-0013</a>	Official Plan Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Aug 8, 2016
5721 Manotick Main Street 5731 Manotick Main Street 5741 Manotick Main Street <a href="#">D07-16-16-0012</a>	Plan of Subdivision	Comment Period in Progress	Aug 5, 2016
5721 Manotick Main Street 5731 Manotick Main Street 5741 Manotick Main Street <a href="#">D02-02-16-0056</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period in Progress	Aug 5, 2016
2403 Huntley Road <a href="#">D02-02-15-0074</a>	Zoning By-law Amendment	Application Reactivated	Aug 2, 2016
7731 Fernbank Road <a href="#">D02-02-16-0015</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Jul 12, 2016
7731 Fernbank Road <a href="#">D01-01-16-0004</a>	Official Plan Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Jul 12, 2016
3315 Shea Road <a href="#">D07-16-16-0003</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	May 3, 2016
8089 Franktown Road 8165 Franktown Road <a href="#">D07-16-15-0006</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Apr 21, 2016
3315 Shea Road	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Apr 18, 2016

<a href="#">D02-02-16-0012</a>			
5970 Fernbank Road <a href="#">D07-16-15-0008</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Jan 26, 2016
1353 Scharfgate Drive <a href="#">D07-16-14-0028</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Oct 29, 2015
5970 Fernbank Road <a href="#">D02-02-15-0041</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Aug 27, 2015
8089 Franktown Road 8165 Franktown Road <a href="#">D07-16-09-0025</a>	Plan of Subdivision	Application Reactivated	Jun 15, 2015
1353 Scharfgate Drive <a href="#">D02-02-14-0137</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Mar 9, 2015
6305 Ottawa Street 6420 Ottawa Street 6431 Ottawa Street <a href="#">D07-16-13-0011</a>	Plan of Subdivision	Applicant Concurs	Dec 7, 2014
1156 Jinkinson Road <a href="#">D02-02-14-0037</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	May 23, 2014
6067 First Line Road <a href="#">D07-16-14-0002</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	May 9, 2014
6305 Ottawa Street 6420 Ottawa Street 6431 Ottawa Street <a href="#">D02-02-13-0043</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Jun 3, 2013
6067 First Line Road <a href="#">D07-16-12-0017</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Mar 12, 2013
11 King Street <a href="#">D07-16-10-0020</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Feb 16, 2012
10 King Street 11 King Street <a href="#">D02-02-10-0010</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Apr 23, 2010

*Please note: if you no longer wish to receive messages from the Rural Affairs Office, please reply with an e-mail with the word "unsubscribe" and your address will be removed from our listing.*

**City Services: 3-1-1 • Rural Affairs Office • 110 Laurier Avenue West •  
E-mail: [ruralaffairs@ottawa.ca](mailto:ruralaffairs@ottawa.ca) • Web: [ottawa.ca/rural](http://ottawa.ca/rural) • [twitter.com/ottawarural](http://twitter.com/ottawarural)**

---

---

# Le Bureau des affaires rurales

*Votre ressource pour tout ce qui est rural à Ottawa*

**septembre 2016**

---

**Suivez-nous sur Twitter! [@ottawarurales](#)**

---

## Table des matières

---

- ❖ [De nouvelles subventions sont disponibles dans le cadre du Programme municipal pour l'assainissement de l'eau en milieu rural de la Ville d'Ottawa](#)
- ❖ [Visites gratuites chez des résidents d'Ottawa qui souhaitent planter des arbres](#)
- ❖ [Modifications générales au Règlement de zonage qui s'appliquent au secteur rural](#)
- ❖ [L'Ordre d'Ottawa](#)
- ❖ [Fonds de la Ceinture de verdure – Inscrivez-vous maintenant!](#)
- ❖ [Programme de financement d'événements civiques](#)
- ❖ [Système d'évaluation des terres et d'analyse des zones](#)
- ❖ [Règlement municipal sur les modifications d'emplacements](#)
- ❖ [Les foires et festivals organisés dans les collectivités rurales d'Ottawa](#)
- ❖ [Demandes d'aménagement du secteur rural](#)

---

### **De nouvelles subventions sont disponibles dans le cadre du Programme municipal pour l'assainissement de l'eau en milieu rural de la Ville d'Ottawa**

---

Le Programme d'assainissement de l'eau en milieu rural d'Ottawa offre des subventions pour des projets qui protègent la qualité des eaux de surface et des eaux souterraines.

Les propriétaires qui achèvent leur projet en 2016 pourraient être admissibles à des subventions allant jusqu'à 15 000 \$, selon le projet qu'ils entreprennent. La date limite de réception des prochaines demandes est fixée au **30 septembre 2016**.

De nouvelles subventions sont disponibles! Les subventions sont offertes pour 18 types de projets liés à la gestion des éléments nutritifs, protections des sols, gestion de l'eau, intendance des terres, et sensibilisation et innovation.

Les agriculteurs des secteurs rural et urbain d'Ottawa ainsi que les propriétaires fonciers du secteur rural d'Ottawa peuvent soumettre une demande. Si leur demande est approuvée, ils doivent établir un plan agroenvironnemental, troisième ou quatrième édition (projets agricoles) ou remplir Le Guide pour un foyer en santé (autres projets). La certification biologique canadienne est également acceptée pour certains projets agricoles. Les organismes sans but lucratif peuvent soumettre une demande pour des projets d'éducation et d'innovation.

Les demandes seront acceptées par l'entremise du Centre de ressources pour propriétaires fonciers, qui travaille en partenariat avec les Offices de protection de la nature de la vallée du Mississippi, de la vallée Rideau et de la South Nation et la Ville d'Ottawa.

Communiquez avec le Centre de ressources pour propriétaires fonciers au 613-692-3571, ou au numéro sans frais 1-800-267-3504, poste 1136. Pour obtenir la liste complète des projets admissibles et pour télécharger un formulaire de demande, consultez le site [ottawa.ca/assainissementdeleau](http://ottawa.ca/assainissementdeleau).

## **Visites gratuites chez des résidents d'Ottawa qui souhaitent planter des arbres**

---

Les propriétaires fonciers qui envisagent de planter 500 arbres ou plus sont invités à réserver leur visite gratuite.

L'Office de protection de la nature de la vallée Rideau (OPNVR) offre aux propriétaires fonciers privés la possibilité de participer à un programme de plantation d'arbres qui les aidera à obtenir des conseils techniques, des plans de plantation et un financement pour les arbres. Le but est de faire de la plantation d'arbres une activité simple et abordable.

Pour être admissibles, les propriétaires fonciers doivent posséder au moins une acre de terrain et être prêts à planter au moins 500 arbres. Si vous avez de l'espace, l'OPNVR peut vous aider à faire pousser des arbres sur votre terrain au coût de 15 cents par arbre. Depuis 1983, l'OPNVR a planté plus de 5,4 millions d'arbres sur les propriétés privées de propriétaires fonciers.

La plantation d'arbres est l'un des moyens les plus pratiques pour prendre soin de notre bassin versant et de l'environnement dans son ensemble. Les arbres améliorent la biodiversité locale en fournissant des abris pour les oiseaux et la faune. Ils servent également à la mise en place de rideaux protecteurs et brise-vent, tout en étant des sources d'ombrage. Les forêts agissent comme un énorme système de filtration et de nettoyage de l'eau qui pénètre dans le sol et qui alimente nos puits et nos systèmes de captage des eaux souterraines. Les arbres nouvellement plantés ont besoin d'être chouchoutés au cours de leurs premières années de vie, mais dès qu'ils sont bien établis, ils offrent tous ces avantages pendant 80 ans ou plus.

Le programme est rendu possible grâce aux 18 municipalités membres de l'OPNVR, au programme Acres en verdure de la ville d'Ottawa, au programme 50 millions d'arbres de la province de l'Ontario, à Forêts Ontario et au bon nombre d'entreprises privées et de résidents du bassin versant qui font des dons au programme de plantation d'arbres.

Pour obtenir plus de plus amples renseignements ou pour réserver une visite gratuite, communiquez avec Scott Danford, directeur de la foresterie, OPNVR, à 613-692-3571 ou 1-800-387-5304, poste 1175.

## **Modifications générales au Règlement de zonage qui s'appliquent au secteur rural**

---

### Articles 211-212, Zone agricole, Secteurs agricoles – à l'échelle de la ville

Dans la Zone agricole (AG) sont actuellement interdites les utilisations agricoles sur des lots d'une superficie inférieure à 10 hectares, selon la Sous-zone AG. Le changement proposé aurait pour effet de permettre « une utilisation agricole » à titre d'utilisation accessoire à une habitation dans les zones AG, AG1, AG2 et AG3 (y compris sur les lots créés par un morcellement ou par un redressement de limite de lot) sur les lots d'une superficie minimale de 0,8 hectare. La modification proposée n'aura aucune incidence sur la possibilité de morceler ou de lotir des terres agricoles ni ne supprimera aucune permission déjà accordée.

Personne-resource : David Maloney, 613-580-2424, poste 14057 ([david.maloney@ottawa.ca](mailto:david.maloney@ottawa.ca))

## **L'Ordre d'Ottawa**

---

L'Ordre d'Ottawa est un prix remis aux résidents méritants de la ville d'Ottawa. Ce prix municipal prestigieux vise à célébrer les contributions exceptionnelles des résidents dans de nombreux domaines de la vie dans notre ville, tels que les arts et la culture, les affaires, les œuvres de bienfaisance, les soins de santé, l'éducation, le service public, le monde du travail, les communications et les médias, les sciences, les sports, les loisirs ou d'autres domaines contribuant au bien-être des résidents d'Ottawa.

Veuillez prendre un moment pour proposer la candidature d'un résident d'Ottawa dont le travail et le dévouement extraordinaires ont contribué à faire d'Ottawa un endroit où il fait bon vivre.

Tout résident de la ville d'Ottawa qui a, dans le cadre de ses fonctions professionnelles, apporté une contribution importante à la communauté est admissible à ce prix.

Les candidatures fondées exclusivement sur une contribution bénévole ne seront pas retenues. Ces candidatures pourraient toutefois être retenues pour le Prix de bâtisseur de la Ville décerné par le maire, une distinction civile créée pour souligner des services bénévoles exceptionnels.

Les mises en candidature par des membres de la famille, les autonominations et les nominations posthumes seront rejetées. Les représentants municipaux, provinciaux et fédéraux ne sont pas admissibles au prix tant qu'ils sont titulaires de leur charge.

Les nominations seront considérées chaque année, pendant cinq années consécutives, à partir de la date de soumission.

Les candidatures pour l'Ordre d'Ottawa ou le prix Brian-Kilrea pour l'excellence chez les entraîneurs peuvent être soumises en ligne ou au moyen du formulaire de mise en candidature que contient le dépliant distribué dans les centres communautaires, les succursales de la Bibliothèque d'Ottawa et les centres du service à la clientèle.

Vous pouvez aussi télécharger et imprimer une copie du formulaire de mise en candidature.

Les candidatures doivent être soumises au plus tard le vendredi 9 septembre 2016, à 23 h 59 HNE. Les candidatures reçues après cette date limite ne seront considérées que l'année suivante.

## Fonds de la Ceinture de verdure – Inscrivez-vous maintenant!

---

Le Fonds d'investissement dans les produits alimentaires locaux (en anglais seulement) vise à accroître la consommation de produits alimentaires locaux par les Ontariennes et les Ontariens. Le Fonds de la ceinture de verdure accepte maintenant les demandes pour le volet 3, et nous vous invitons à demander une subvention qui aidera votre entreprise ou votre organisation à devenir un chef de file de la promotion des produits alimentaires de l'Ontario.

Les trois volets de financement sont les suivants :

- 4) Secteur parapublic (en anglais seulement) – Accroître les achats de produits alimentaires locaux par les établissements et organisations du secteur public.
- 5) Accès aux marchés (en anglais seulement) – Élargir l'accès aux marchés des exploitations agricoles et des transformateurs de petite ou de moyenne envergure.
- 6) Sensibilisation à l'achat de produits alimentaires locaux – Amener les gens à mieux comprendre où ils peuvent se procurer des aliments locaux, quels types d'aliments locaux sont disponibles et comment ils peuvent utiliser les aliments provenant des fermes maraîchères ou d'élevage de l'Ontario.

Veuillez consulter les lignes directrices relatives aux subventions (en anglais seulement) pour obtenir des instructions sur la présentation des demandes de financement. Si vous souhaitez parler de votre demande avec un membre de notre personnel, veuillez communiquer avec Franco Naccarato, gestionnaire de programme, à [fnaccarato@greenbeltfund.ca](mailto:fnaccarato@greenbeltfund.ca) ou avec Sagal Dualeh, agente de programme, à [sdualeh@greenbeltfund.ca](mailto:sdualeh@greenbeltfund.ca).

La date limite pour la présentation des demandes est **le 13 septembre 2016 à 17 h.**

Consultez [www.greenbeltfund.ca/applying\\_for\\_a\\_grant](http://www.greenbeltfund.ca/applying_for_a_grant) (en anglais seulement) pour commencer.

## **Programme de financement d'événements civiques**

---

Les organismes sans but lucratif locaux, tels que les groupes communautaires et les associations de loisirs, sont invités à présenter une demande de financement pour organiser un événement communautaire gratuit d'un jour ou deux qui rehausse la fierté civique et renforce la cohésion communautaire. Ces événements sont tenus dans un secteur d'Ottawa en particulier et englobent un large éventail d'activités et de divertissements pour la famille.

L'événement n'a pas besoin d'avoir lieu sur un jour férié. Votre événement communautaire peut maintenant être célébré n'importe quand durant 2017.

### **Nouveautés pour 2017**

La Ville d'Ottawa et le [Bureau d'Ottawa 2017](#) collaborent au Programme de financement d'événements civiques. Comme pour les années précédentes, la somme de 50 000 \$ du Programme de financement d'événements civiques continuera à financer les événements communautaires, alors que les fonds supplémentaires de 150 000 \$ serviront à financer les événements communautaires qui visent à souligner le 150<sup>e</sup> anniversaire du Canada.

### **Programme de financement d'événements civiques date limite**

Jeudi le 15 septembre 2016 à 16 h

[Trousse d'information](#)

[Formulaire de demande](#)

Pour plus de renseignements contactez: [rec-info@ottawa.ca](mailto:rec-info@ottawa.ca) ou 613-580-2424, poste 14133.

---

## **Système d'évaluation des terres et d'analyse des zones**

---

### Pour qui cette mise à jour a-t-elle des effets?

Les propriétaires de terrains déjà désignés comme secteur de ressources agricoles dans [l'annexe A \[PDF 5,1 Mo\]](#) du Plan officiel de la Ville ou contigüs à ceux-ci.

### Pourquoi la Ville met-elle à jour le Système?

Le secteur de ressources agricoles actuel a été défini par l'ancienne Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton en 1997 au moyen d'un [système d'évaluation des terres et d'analyse des zones](#). Ce système a comme principales composantes le potentiel agricole des sols, l'utilisation du sol et la taille des parcelles. Or, il doit maintenant être revu et mis à jour en raison de la nouvelle cartographie des sols et des changements observés dans les 20 dernières années quant à l'utilisation du sol ainsi qu'à la taille et à la nature des exploitations agricoles dans la ville. De plus, la Commission des affaires municipales de l'Ontario a demandé à la Ville d'effectuer cette mise à jour.

### Objectifs de l'étude

Revoir et mettre à jour les critères d'évaluation du Système d'évaluation des terres et d'analyse des zones élaboré en 1997 pour Ottawa-Carleton.

Produire une nouvelle cartographie du Système qui tient compte des données actualisées sur l'utilisation du sol et de la dernière cartographie des sols de l'[Inventaire des terres du Canada](#).

Déterminer s'il y a lieu de modifier la limite du secteur de ressources agricoles qui figure dans le Plan officiel de la Ville en fonction des nouveaux résultats du Système.

### Prochaines étapes

Le groupe de travail apporte actuellement les derniers changements au Système d'évaluation des terres et d'analyse des zones. Une vérification des résultats sur le terrain aura lieu pendant l'été et au début de l'automne.

Des recommandations sur d'éventuelles modifications au secteur de ressources agricoles seront formulées s'il y a lieu, et un avis de changement sera envoyé à tous les propriétaires fonciers concernés. Une version provisoire d'une modification au Plan officiel sera annoncée, diffusée et présentée au Comité de l'agriculture et des affaires rurales et au Comité de l'urbanisme en novembre 2016, puis au Conseil en décembre 2016 / janvier 2017.

#### Renseignements

Veuillez remplir [ce formulaire](#) pour vous abonner à la liste de diffusion du projet.

Pour en savoir plus sur le projet veuillez communiquer avec :

Bruce Finlay

Urbaniste

Service de l'urbanisme, de l'infrastructure et du développement économique

Ville d'Ottawa

110, avenue Laurier Ouest

613-580-2424, poste 21850

Courriel : [urbanisme@ottawa.ca](mailto:urbanisme@ottawa.ca)

## Règlement municipal sur les modifications d'emplacements

---

La Ville d'Ottawa travaille à l'élaboration d'un règlement municipal sur les modifications d'emplacements pour régir certaines activités, comme le déblaiement et le nivellement du sol, notamment l'enlèvement de sol arable et la décharge de remblai. Le personnel a préparé un document de travail afin :

- de présenter quelques renseignements généraux sur les modifications d'emplacements et les règlements correspondants en Ontario, et sur la situation actuelle à Ottawa;
- d'expliquer les principes directeurs qui guident l'élaboration du règlement municipal d'Ottawa sur les modifications d'emplacements;
- d'examiner les circonstances où les modifications d'emplacements sont souhaitables et non souhaitables;
- d'établir certaines normes minimales potentielles et de définir les pratiques exemplaires en matière de modification d'emplacements.

Après lecture du présent document, nous espérons que les intervenants et les membres du public concernés se joindront à la discussion et contribueront à définir les paramètres appropriés pour les modifications d'emplacements à Ottawa.

Pour en savoir plus sur le projet, consultez le site Web de la Ville, à compter du 8 juillet au [ottawa.ca/modificationsdemplacements](http://ottawa.ca/modificationsdemplacements). Veuillez nous faire part de vos commentaires d'ici **le 5 août** afin qu'ils soient étudiés dans le cadre du processus d'élaboration du projet de règlement.

## Les foires et festivals organisés dans les collectivités rurales d'Ottawa

---

### ▪ **Foire de Richmond**

Dates : 15 au 18 septembre

Lieu : 6107, rue Perth, Richmond

Pour en savoir plus, consultez le [www.richmondfair.ca](http://www.richmondfair.ca).

### ▪ **Foire de Carp**

Dates : 22 au 25 septembre

Lieu : 3790, chemin Carp

Pour en savoir plus, consultez le [www.carpfair.ca](http://www.carpfair.ca).

### ▪ **Foire de Metcalfe**

Dates : 29 septembre au 2 octobre  
 Lieu : 2821, chemin Eighth Line, Metcalfe  
 Pour en savoir plus, consultez le [www.metcalfefair.com](http://www.metcalfefair.com).

## Demandes d'aménagement du secteur rural

Demandes d'aménagement en milieu rural de la Ville d'Ottawa récemment mises à jour.  
<http://app01.ottawa.ca/postingplans/home.jsf?lang=fr>

### **Ward 5 - West Carleton-March**

15 Murphy Court 895 March Road 905 March Road 927 March Road 936 March Road 941 March Road 1015 March Road 1020 March Road 1035 March Road 1053 March Road 1054 Halton Terrace 1070 March Road 1075 March Road 1095 March Road 1111 March Road 1113 March Road 1127 March Road 1129 March Road 1145 March Road 1145 Old Carp Road <a href="#">D01-01-16-0007</a>	Modification au Plan officiel	Documentation pour la CAMO Expédiée	août 31, 2016
1156 March Road 1170 March Road <a href="#">D02-02-09-0064</a>	Modification au Règlement de zonage	Demande Réactivée	juil. 13, 2016
2900 Carp Road <a href="#">D07-12-15-0030</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	janv. 22, 2016
150 Salisbury Street 170 Salisbury Street <a href="#">D07-12-13-0224</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	juin 16, 2015
3119 Carp Road <a href="#">D07-16-14-0020</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	nov. 20, 2014
711 Vances Side Road <a href="#">D02-02-14-0130</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	janv. 21, 2014

### **Ward 19 – Cumberland**

215 Hepatica Way 218 Hepatica Way 370 Hepatica Way 375 Hepatica Way 600 Aubepines, Promenade Des 602 Aubepines, Promenade Des 603 Aubepines, Promenade Des 604 Aubepines, Promenade Des 605 Aubepines, Promenade Des 606 Aubepines, Promenade Des 607 Aubepines, Promenade Des 608 Aubepines, Promenade Des 609 Aubepines, Promenade Des 610 Aubepines, Promenade Des 611 Aubepines, Promenade Des 613 Aubepines, Promenade Des 615 Aubepines, Promenade Des 617 Aubepines, Promenade Des	Modification au Règlement de zonage	Demande Approuvée par le Conseil	août 31, 2016
--	-------------------------------------	----------------------------------	---------------

619 Aubepines, Promenade Des 621 Aubepines, Promenade Des 623 Aubepines, Promenade Des 633 Aubepines, Promenade Des 635 Aubepines, Promenade Des 637 Aubepines, Promenade Des 639 Aubepines, Promenade Des 800 Decoeur, Promenade 2333 Mer-bleue, Chemin De La 2336 Tenth Line Road 3024 Brian Coburn Boulevard 3100 Brian Coburn Boulevard <a href="#">D02-02-16-0042</a>			
9339 Russell Road <a href="#">D02-02-16-0027</a>	Modification au Règlement de zonage	Demande Recommandée au Conseil pour Approbation	août 30, 2016
1880 Trim Road <a href="#">D07-12-16-0009</a>	Réglementation du plan d'implantation	Demande Réactivée	août 22, 2016
2025 Mer-bleue, Chemin De La <a href="#">D07-12-16-0121</a>	Réglementation du plan d'implantation	Période de Commentaires en Cours	août 22, 2016
255 Wall Road 261 Wall Road 2635 Mer Bleue Road 2643 Mer Bleue Road 2659 Mer Bleue Road <a href="#">D02-02-16-0022</a>	Modification au Règlement de zonage	Règlement de Zonage en Vigueur	août 16, 2016
4000 Canaan Road <a href="#">D02-02-16-0044</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	août 4, 2016
3400 Old Montreal Road <a href="#">D02-02-16-0045</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires en Cours	juil. 13, 2016
3400 Old Montreal Road <a href="#">D07-12-16-0081</a>	Réglementation du plan d'implantation	Période de Commentaires en Cours	juil. 13, 2016
810 Wall Road <a href="#">D01-01-15-0020</a>	Modification au Plan officiel	Dossier en cours d'examen	juin 23, 2016
1880 Trim Road <a href="#">D07-04-16-0001</a>	Plans de condominium	Dossier en cours d'examen	avr. 14, 2016
4405 Innes Road 4409 Innes Road <a href="#">D07-12-15-0161</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	déc. 19, 2015
5574 Rockdale Road <a href="#">D07-12-14-0007</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	nov. 27, 2015
2725 Old Montreal Road <a href="#">D07-12-14-0008</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	oct. 23, 2015
5341 Boundary Road <a href="#">D01-01-14-0018</a>	Modification au Plan officiel	Porté en Appel Devant la CAMO	août 7, 2015
5341 Boundary Road <a href="#">D07-16-14-0024</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	févr. 19, 2015
3455 Milton Road <a href="#">D02-02-14-0108</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	oct. 15, 2014
2605 Tenth Line Road <a href="#">D07-16-14-0008</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	sept. 12, 2014
5001 Herbert Drive <a href="#">D07-12-13-0252</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	sept. 4, 2014
5341 Boundary Road <a href="#">D07-12-12-0210</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	mars 20, 2013
352 Aquaview Drive <a href="#">D02-02-09-0070</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	oct. 19, 2012
352 Aquaview Drive <a href="#">D07-12-12-0144</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	oct. 19, 2012
1730 Wilhaven Drive	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	janv. 27, 2010

<a href="#">D07-16-09-0030</a>			
--------------------------------	--	--	--

**Ward 20 – Osgoode**

1333 John Quinn Road <a href="#">D02-02-16-0040</a>	Modification au Règlement de zonage	Demande Recommandée au Conseil pour Approbation	août 30, 2016
1075 John Quinn Road <a href="#">D02-02-16-0039</a>	Modification au Règlement de zonage	Demande Recommandée au Conseil pour Approbation	août 30, 2016
2548 8th Line Road <a href="#">D02-02-16-0051</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	août 26, 2016
8228 Victoria Street 8234 Victoria Street <a href="#">D07-12-16-0086</a>	Réglementation du plan d'implantation	Période de Commentaires en Cours	août 18, 2016
2605 Stagecoach Road <a href="#">D02-02-16-0038</a>	Modification au Règlement de zonage	Règlement de Zonage en Vigueur	août 16, 2016
3150 Rideau Road 3200 Rideau Road <a href="#">D02-02-16-0029</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	août 11, 2016
4791 Bank Street <a href="#">D01-01-13-0025</a>	Modification au Plan officiel	Dossier en cours d'examen	juil. 25, 2016
3150 Rideau Road 3200 Rideau Road <a href="#">D01-01-16-0010</a>	Modification au Plan officiel	Dossier en cours d'examen	juin 28, 2016
6000 Mary Anne Drive <a href="#">D07-16-15-0007</a>	Plan de lotissement	Documentation pour la CAMO Expédiée	juin 14, 2016
5640 Bank Street 7041 Mitch Owens Road 7107 Marco Street <a href="#">D07-12-14-0038</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	juin 3, 2016
1626 Old Prescott Road <a href="#">D07-16-15-0015</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	mars 17, 2016
1240 Old Prescott Road <a href="#">D07-16-13-0032</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	févr. 12, 2015
1420 Earl Armstrong Road 1424 Earl Armstrong Road <a href="#">D07-12-14-0067</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	oct. 14, 2014
35 Sappers Ridge <a href="#">D07-12-14-0025</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	août 13, 2014
35 Sappers Ridge <a href="#">D07-04-14-0008</a>	Plans de condominium	Dossier en cours d'examen	juil. 23, 2014
1240 Old Prescott Road <a href="#">D02-02-13-0134</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	févr. 3, 2014
6202 Nick Adams Road <a href="#">D07-16-12-0006</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	nov. 14, 2012
6202 Nick Adams Road <a href="#">D02-02-12-0027</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	nov. 14, 2012
2548 8th Line Road <a href="#">D02-02-09-0103</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	févr. 8, 2010

**Ward 21 – Rideau-Goulbourn**

5960 Fernbank Road <a href="#">D02-02-16-0063</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires en Cours	sept. 1, 2016
4041 Moodie Drive <a href="#">D02-02-16-0054</a>	Modification au Règlement de zonage	Demande Recommandée au Conseil pour Approbation	août 30, 2016
6220 Malakoff Road <a href="#">D02-02-16-0041</a>	Modification au Règlement de zonage	Demande Recommandée au Conseil pour Approbation	août 29, 2016
471 Sangeet Place <a href="#">D02-02-16-0062</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires en Cours	août 23, 2016

6801 Hazeldean Road <a href="#">D07-12-15-0191</a>	Réglementation du plan d'implantation	Demande Réactivée	août 18, 2016
6265 Perth Street <a href="#">D02-02-16-0050</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	août 8, 2016
6265 Perth Street <a href="#">D01-01-16-0013</a>	Modification au Plan officiel	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	août 8, 2016
5721 Manotick Main Street 5731 Manotick Main Street 5741 Manotick Main Street <a href="#">D07-16-16-0012</a>	Plan de lotissement	Période de Commentaires en Cours	août 5, 2016
5721 Manotick Main Street 5731 Manotick Main Street 5741 Manotick Main Street <a href="#">D02-02-16-0056</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires en Cours	août 5, 2016
2403 Huntley Road <a href="#">D02-02-15-0074</a>	Modification au Règlement de zonage	Demande Réactivée	août 2, 2016
7731 Fernbank Road <a href="#">D02-02-16-0015</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	juil. 12, 2016
7731 Fernbank Road <a href="#">D01-01-16-0004</a>	Modification au Plan officiel	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	juil. 12, 2016
3315 Shea Road <a href="#">D07-16-16-0003</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	mai 3, 2016
8089 Franktown Road 8165 Franktown Road <a href="#">D07-16-15-0006</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	avr. 21, 2016
3315 Shea Road <a href="#">D02-02-16-0012</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	avr. 18, 2016
5970 Fernbank Road <a href="#">D07-16-15-0008</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	janv. 26, 2016
1353 Scharfgate Drive <a href="#">D07-16-14-0028</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	oct. 29, 2015
5970 Fernbank Road <a href="#">D02-02-15-0041</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	août 27, 2015
8089 Franktown Road 8165 Franktown Road <a href="#">D07-16-09-0025</a>	Plan de lotissement	Demande Réactivée	juin 15, 2015
1353 Scharfgate Drive <a href="#">D02-02-14-0137</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	mars 9, 2015
6305 Ottawa Street 6420 Ottawa Street 6431 Ottawa Street <a href="#">D07-16-13-0011</a>	Plan de lotissement	Le Requérant Approuve	déc. 7, 2014
1156 Jinkinson Road <a href="#">D02-02-14-0037</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	mai 23, 2014
6067 First Line Road <a href="#">D07-16-14-0002</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	mai 9, 2014
6305 Ottawa Street 6420 Ottawa Street 6431 Ottawa Street <a href="#">D02-02-13-0043</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	juin 3, 2013
6067 First Line Road <a href="#">D07-16-12-0017</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	mars 12, 2013
11 King Street <a href="#">D07-16-10-0020</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	févr. 16, 2012
10 King Street 11 King Street	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	avr. 23, 2010

D02-02-10-0010				
----------------	--	--	--	--

---

*Nota : Si vous ne souhaitez plus recevoir de messages du Bureau des affaires rurales, veuillez nous envoyer un courriel indiquant «Désabonnement » et nous retirerons votre nom de notre liste d'envoi.*

**Service municipaux : 3-1-1 • Le Bureau des affaires rurales • 110, av. Laurier Ouest  
Courriel : [affairesrurales@ottawa.ca](mailto:affairesrurales@ottawa.ca) • Web : [ottawa.ca/rurales](http://ottawa.ca/rurales) • [twitter.com/ottawarurales](http://twitter.com/ottawarurales)**

---